

NOTICIAS DE Benton County Fire District **4**



OTOÑO 2018

CERRAR ANTES DE DORMITAR

Y, ¡cambie esas baterías en los detectores de humo!

¿Sabía que cerrar la puerta de la habitación antes de irse a dormir puede salvarle la vida?

Los materiales de construcción sintéticos en la construcción de hogares nuevos y en los planos de planta abierta provocan que los incendios ardan más y más aceleradamente. Las puertas son una barrera para el humo, el calor y las llamas que se mueven rápidamente en caso de un incendio en casa. La sencilla acción de cerrar la puerta de su dormitorio puede añadirle minutos a la hora de intentar escapar. Para mayor información acerca de la campaña y para conseguir más consejos de seguridad, consulte <https://closeyourdoor.org/>.

Junto con la campaña Cerrar antes de dormir se recomienda tener detectores de humo en funcionamiento en casa. Estos aparatos vitales pertenecen en los techos de cada zona de dormir, en los pasillos fuera de dichas zonas y en cada planta de los hogares, incluido el sótano.

Ponga a prueba los detectores de humo una vez al mes y cambie las baterías dos veces al año cuando el Horario de ahorro de luz (Daylight Savings) inicie en la primavera y cuando termine en el otoño. Si se le dificulta hacerlo, por favor comuníquese con nosotros. El Distrito de Bomberos No. 4 del Condado de Benton proporciona ayuda a los residentes para cambiar las baterías de detectores de humo si no lo pueden hacer solos. Además, iremos a su casa para realizar una evaluación de seguridad y, si se solicita, brindar información adicional acerca de los detectores de humo. Para programar asistencia con los detectores de humo, por favor comuníquese con Slita Bradley del Distrito de Bomberos No. 4 del Condado de Benton al (509) 967-2945 o sbradley@bcfd4.org.

MENSAJE DEL JEFE DE BOMBEROS BILL WHEALAN



Quisiéramos dar inicio a este boletín al expresar nuestro agradecimiento hacia usted. Recientemente, nuestra comunidad apoyó el bono para construir una estación y reemplazar equipo obsoleto. La estación y el equipo servirán para equilibrar nuestra respuesta de emergencia a lo largo de todo el distrito, reducir los tiempos de respuesta y proporcionar unidades adicionales para responder en situaciones de emergencia consecutivas.

En 2019, iniciará la recaudación de los ingresos tributarios del bono. En este momento, estamos trabajando con un equipo financiero para obtener la menor tasa de interés posible. El próximo paso es finalizar la ubicación del sitio para la estación y elaborar los planos arquitectónicos y de ingeniería para luego abrir un proceso de licitación del proyecto a contratistas.

Al mismo tiempo, nuestro comité de equipo se reunirá para determinar cuáles serán las características que los camiones de bomberos deberán tener. Los distritos de bomberos tienen que cumplir con diferentes requisitos para los equipos en función de sus zonas de servicio, población, densidad, altura de estructuras y geografía. Tras realizar el pedido, el montaje y la entrega de un camión de bomberos puede llevar de 12 a 18 meses, es por este motivo que hemos iniciado el proceso ahora.

Durante este mes, recibimos muy buenas noticias en torno a la emisión del bono, el cual costará a nuestros contribuyentes menos de lo que se pensaba en un principio. Nuestra estimación para el bono fue de 28 centavos por cada \$1,000 del valor tasado de la propiedad. Sin embargo, ahora se estiman 25 centavos por cada \$1,000. ¡Esta diferencia de tres centavos se traduce en un ahorro para nuestros contribuyentes!

El Distrito de Bomberos No. 4 del Condado de Benton se encuentra en una posición sólida gracias a sus políticas financieras, cuentas de reservas y apoyo comunitario respecto a los servicios de emergencia. Esto se ve reflejado en nuestra calificación AA- Estable de Standard and Poor's (S&P) Global Ratings.

Vamos a seguir reportando acerca de los proyectos financiados a través de bonos conforme se vayan desarrollando mediante actualizaciones periódicas en nuestro boletín, sitio web (www.bcfd4.org), página de Facebook (BCFD4) y Twitter (@BCFD4Info). Gracias de nuevo por apoyar a los servicios de emergencia en nuestra comunidad a través del Distrito de Bomberos No. 4 del Condado de Benton.

2604 Bombing Range Rd.
West Richland, WA 99353
(509) 967-2945
www.bcfd4.org
www.facebook.com/BCFD4
Twitter @BCFD4Info



Benton County Fire Protection District No. 4

2604 Bombing Range Rd.
West Richland, WA 99353
(509) 967-2945

¡A socializar!

¡Síguenos en Facebook @BCFD4 o
en Twitter @BCFD4Info!

Disponible en Español

Este boletín está disponible en español en
nuestro sitio de Internet www.bcf4.org

Reuniones de la Junta de comisionados

La Junta de comisionados de bomberos se
reúne el 1er y 3er jueves del mes a las 6:00
p.m. en 2604 Bombing Range Road,
West Richland. ¡Todas las reuniones están
abiertas al público!

Recorridos de la estación

Cuando se soliciten, ofrecemos recorridos de la
estación a las personas que tengan interés en
aprender más sobre su distrito de bomberos
local. ¡Todas las edades son bienvenidas!

UN LLAMADO A TODOS LOS VOLUNTARIOS

El Distrito de Bomberos No. 4 del Condado de Benton depende de personal de emergencia remunerado y de voluntarios para brindar servicios de emergencia. Este enfoque de personal ahorra dinero, permite que las personas participen en el servicio a su comunidad a la vez que aprenden destrezas importantes, las cuales se pueden transferir a ambientes en el hogar y trabajo.

Existe una variedad de maneras de ofrecerse de voluntario y BCFD4 proporciona toda la capacitación y equipo necesarios. Tiene la opción de ejercer como bombero o técnico de emergencias médicas, o bien, una combinación bombero y técnico de emergencias médicas. Por ahora, los técnicos de emergencias médicas tienen una demanda elevada, ya que el 72 % de nuestras llamadas tienen que ver con emergencias médicas.

Los voluntarios son diversos; están compuestos por personas jubiladas, estudiantes y profesionales. ¡Nos imaginamos que tal vez quisiera conocer a un voluntario! Monte Elmore ha sido bombero voluntario para el distrito

durante los últimos veinte años. Él reconoce que su interés por ser voluntario proviene de su padre, quien también fue bombero voluntario durante muchos años. Recientemente, Elmore se jubiló de Battelle tras 40 años como ingeniero de investigación y todavía sigue activo. «Disfruto de las amistades que he forjado aquí y espero seguir de voluntario tanto tiempo como pueda», aseguró Elmore.

Su experiencia laboral ha beneficiado a los residentes del distrito de bomberos. Si se identifica como persona recién jubilada, ¡es a usted a quién buscamos! A los voluntarios que califican, se les remunera por sus turnos además de contar con seguro de vida y contribuciones para la jubilación.



Monte Elmore

¿Le interesaría convertirse en un bombero o en un Técnico de emergencias médicas?

Visite nuestro sitio web para aprender más y llenar una solicitud. Como alternativa, puede comunicarse con el Capitán Bob Shannon, Oficial de contratación al (509) 967-2945 o bshannon@bcfd4.org.